

---

---

## AUTHOR AND TITLE INDEX TO CALLALOO VOLUME 26 (Whole Numbers 94-97)

For bilingual issue (Volume 26, number 4)  
please refer to the accompanying index

*Compiled by Chassati Thiele*

- "Abandoned Structure in La Vedado, a Residential Neighborhood of La Habana," photograph, Marcia Minter, 26.1 (Winter 2003): 86.
- Abani, Chris. "Revelation," poetry, 26.3 (Summer 2003): 707; "Strange Fruit," poetry, 26.3 (Summer 2003): 708.
- "Above," poetry, Charlotte Young, 26.2 (Spring 2003): 415.
- "Ages of Oblivion," poetry, Jorge Brash, 26.4 (Fall 2003): 983-84.
- "Alfonso Peeples and Lisa Hein Peeples (now Lisa Hein Dixon) 1977," photograph, Nancy Rudolph, 26.2 (Spring 2003): 394.
- "Alice and Peter Braun, Munich, 1977," photograph, Nancy Rudolph, 26.2 (Spring 2003): 390.
- "Alice Braun, next to a furrier's showcase, featuring a picture of Lena Home with a fox boa Munich, 1977," photograph, Nancy Rudolph, 26.2 (Spring 2003): 392.
- "Alice Braun, with the Pomodoro sculpture in a museum in Munich, 1997," photograph, Nancy Rudolph, 26.2 (Spring 2003): 391.
- "Another View of the Abandoned Structure in La Vedado," photograph, Marcia Minter, 26.1 (Winter 2003): 87.
- Antúnez, Rafael. "You Were a Better Liar in Paris," fiction, 26.4 (Fall 2003): 962-68.
- "Armament Men at Work," photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 678-79.
- "Avenida de los Presidentes," photograph, Marcus D. Jones, 26.1 (Winter 2003): 112.
- Baraka, Amiri. "1998 Collage Eulogy for James Bvrd, Jr.," poetry, 26.1 (Winter 2003): 137; "1999 Collage Eulogy for Amadou Diallo," poetry, 26.1 (Winter 2003): 145; "Britannica Says There is No Explanation or Use for Laughter," poetry, 26.1 (Winter 2003): 143; "Dialogue w/ Noise," poetry, 26.1 (Winter 2003): 139; "Dis Firmative Negrotivity," poetry, 26.1 (Winter 2003): 133; "Seize the Time," poetry, 26.1 (Winter 2003): 131; "Untitled," poetry, 26.1 (Winter 2003): 141; "Unwe," poetry, 26.1 (Winter 2003): 135.
- Baraka, Amiri and Theodore A. Harris. "Our Flesh of Flames," poetry, 26.1 (Winter 2003): 129-45.
- Bearden, Romare. "The Dove (1964)," photograph, 26.3 (Summer 2003): 823; "Pittsburgh Memories (1964)," photograph, 26.3 (Summer 2003): 821; "Spring Way," photograph, 26.3 (Summer 2003): 827; "The Street (1964)," photograph, 26.3 (Summer 2003): 825.
- "Beatriz," poetry, Camila Krauss, 26.4 (Fall 2003): 1006.
- Between Friends (Entre amigos)*, visual art, Manuel Velázquez, 26.4 (Fall 2003): 1141.
- Beverido, Maliyel. "Orion Responds," poetry, 26.4 (Fall 2003): 991-92; "Sorceress," poetry, 26.4 (Fall 2003): 989-90.
- "Bill" Stevens, Welter Weight Strongman, Phila', PA—619<sup>th</sup> Bomb Sqd., photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 685.
- "Black German Children: A Photography Portfolio," nonfiction, Nancy Rudolph, 26.2 (Spring 2003): 383-400.
- "Black Germans and Transitional Identification," nonfiction, Carmen Faymonville, 26.2 (Spring 2003): 364-82.
- "Black Literary Masculinities," special section, Stephanie Brown and Keith Clark (ed.), 26.3 (Summer 2003): 731-900.
- Brash, Jorge. "Ages of Oblivion," poetry, 26.4 (Fall 2003): 983-84; "Landscape," poetry, 26.4 (Fall 2003): 987; "Notes for a Feline Sonnet," poetry, 26.4 (Fall 2003): 988; "Red Landscape," poetry, 26.4 (Fall 2003): 981-82; "Trees," poetry, 26.4 (Fall 2003): 985-86.
- Brathwaite, Kamau. "Grease," poetry, 26.3 (Summer 2003): 565-76.
- Braziel, Jana Evans. "From Part-au-Prince to Montréal to Miami: Trans-American Nomads

## CALLALOO

- in Dany Laferrière's Migratory Texts," non-fiction, 26.1 (Winter 2003): 235-51; "Trans-American Constructions of Black Masculinity: Dany Laferrière, *le Nègre* and the Late Capitalist American Racial machine-désirante," nonfiction, 26.3 (Summer 2003): 867-900.
- Breeze, Jean "Binta." "Dub and Difference: A Conversation with Jean "Binta" Breeze (with Jenny Sharpe)," interview, 26.3 (Summer 2003): 607-13.
- Breu, Christopher. "Freudian Knot or Gordian Knot? The Contradictions of Racialized Masculinity in Chester Himes' *If He Hollers Let Him Go*," nonfiction, 26.3 (Summer 2003): 766-95.
- Brister, Rose Anne. "The Last Regionalist? An Interview with Ernest J. Gaines," interview, 26.3 (Summer 2003): 549-64.
- "The 'Brown Bomber' Godman F'ld, '45." photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 686-87.
- Brown, Jericho. "Grip," poetry, 26.3 (Summer 2003): 692; "Like Father," poetry, 26.3 (Summer 2003): 693; "Letter to Kermit from the Swamp," poetry, 26.3 (Summer 2003): 694; "Open," poetry, 26.3 (Summer 2003): 691.
- Brown, Priscilla Ann. "What Saves Us: An Interview with Wanda Coleman," interview, 26.3 (Summer 2003): 635-61.
- Brown, Stephanie and Keith Clark (ed.). "Black Literary Masculinities," special section, 26.3 (Summer 2003): 731-900; "Melodramas of Beset Black Manhood? Meditations on African-American Masculinity as Scholarly Topics and Social Menace: An Introduction," nonfiction, 26.3 (Summer 2003): 732-37.
- "Bukhara Nocturne," fiction, Sergio Pitol, 26.4 (Fall 2003): 940-53.
- Butts, Anthony. "The Sublime," poetry, 26.3 (Summer 2003): 593; "Wilderness," poetry, 26.3 (Summer 2003): 594.
- Cabey, Akhim Y. "The End of School," nonfiction, 26.2 (Spring 2003): 404-13.
- "Callaloo Band Left to Right: Joe LaRue Smith, Miguel Miranda López (Cuban), Salim Washington, Willie Thompson (Cuban)," photograph, Marcia Minter, 26.1 (Winter 2003): 107.
- "Callaloo in Cuba: A Collective Journal," special section, 26.1 (Winter 2003): 47-112.
- "Callejón de Hammel," photograph, Marcus D. Jones, 26.1 (Winter 2003): 83.
- Campo, Rafael. "Dialogue With Sun and Poet," poetry, 26.1 (Winter 2003): 124.
- Camp, Tina and Michelle Wright (ed.). "Reading the Black German Experience," special section, 26.2 (Spring 2003): 287-400.
- Camp, Tina M. "Reading the Black German Experience: An Introduction," nonfiction, 26.2 (Spring 2003): 288-94; "Converging Spectres of an Other Within: Race and Gender in Pre-war Afro-German History," nonfiction, 26.2 (Spring 2003): 322-41.
- "Can the Supreme Court Constitutionally Uphold the Hopwood Opinion? Race, Color-blindness and Public Opinion before *Bakke*," non-fiction, Marco Portales, 26.1 (Winter 2003): 26-46.
- Carbó, Nick. "Votive Candles," poetry, 26.1 (Winter 2003): 113.
- "Card Set." poetry, Ramón Rodríguez, 26.4 (Fall 2003): 1003-5.
- "Carrying Africa in Their Bodies: Introductory Notes from the Editor," nonfiction, Charles H. Rowell, 26.1 (Winter 2003): 49-60.
- "Casa de las Américas, La Habana, Cuba," photograph, Marcus D. Jones, 26.1 (Winter 2003): 48.
- "Cathedral in Old Havana," photograph, Marcus D. Jones, 26.1 (Winter 2003): 73.
- "C'est l'amour::That's Love," poetry, Deborah Richards, 26.1 (Winter 2003): 4-22.
- "(The Chanteuse)," poetry, Kevin Young, 26.3 (Summer 2003): 580-81.
- "Clay, 1932." fiction, Patrick Lohier, 26.3 (Summer 2003): 662-69.
- Coleman, Earl. "Quotidian Adventure Serial Part Ten," poetry, 26.1 (Winter 2003): 128.
- Coleman, Wanda. "What Saves Us: An Interview with Wanda Coleman (with Priscilla Ann Brown)," interview, 26.3 (Summer 2003): 635-61.
- "Columbia, South Carolina," photograph, Nancy Rudolph, 26.2 (Spring 2003): 397.
- "Commanding Officer '99th' Maj. William Campbell," photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 676.
- The Consecration of the Spring* (excerpt). poetry, 26.4 (Fall 2003): 1010.
- Construction (Construcción)*. visual art, Roberto Rodriguez, 26.4 (Fall 2003): 1035.
- "Converging Spectres of an Other Within: Race and Gender in Pre-war Afro-German History," nonfiction, Tina M. Camp, 26.2 (Spring 2003): 322-41.
- "A Conversation with Nalo Hopkinson," interview, Jené Watson-Aifah, 26.1 (Winter 2003): 160-69.
- Crisler, Curtis. "Tennis Match," poetry, 26.3 (Summer 2003): 629.
- "Cuban Entries, May 12-20, 2001," nonfiction, Susan Fraiman, 26.1 (Winter 2003): 67-72.
- "The Cultural Jewel of Mexico: The Editor's Introductory Notes," nonfiction, Charles H. Rowell, 26.4 (Fall 2003): v-viii.
- Dargan, Kyle. "Melody Forensic," poetry, 26.2 (Spring 2003): 402; "Newark Boy Assesses Tornado Damage, Weeks Removed," poetry, 26.2 (Spring 2003): 401; "Rap Video: Chandelier ((World Premier))," poetry, 26.2 (Spring 2003): 403.
- Davis, Thadious M. "Perhaps To Be," poetry, 26.1 (Winter 2003): 62; "Milk con Leche," poetry, 26.1 (Winter 2003): 63; "Women's Work / El Trabajo De La Mujer," poetry, 26.1 (Winter 2003): 65-66.

---

---

CALLALOO

---

---

- Devastation* (*Devastado*). visual art, Manuel Velázquez, 26.4 (Otoño 2003): 1049.
- "Dialogue With Sun and Poet." poetry, Rafael Campo, 26.1 (Winter 2003): 124.
- "The Dome of Cuba's Capitol Building, Capitolio," photograph, Charles H. Rowell, 26.1 (Winter 2003): 50.
- "Drinking Mojitos in Cuba Libre." poetry, Harryette Mullen, 26.1 (Winter 2003): 89.
- "Dub and Difference: A Conversation with Jean 'Binta' Breeze." interview, Jenny Sharpe, 26.3 (Summer 2003): 607-13.
- "During a Walk in Havana." photograph, John McCluskey, Jr., 26.1 (Winter 2003): 97.
- "El Malecón." poetry, Harryette Mullen, 26.1 (Winter 2003): 88.
- Elia, Nada. "Kum Buba Yali, Kum Buba Tambe, Ameen, Ameen, Ameen: Did Some Flying Africans Bow to Allah?" nonfiction, 26.1 (Winter 2003): 182-202.
- "Emmett, I Said Wait." poetry, Viee Francis, 26.3 (Summer 2003): 630-34.
- "Encountering Cuba: Grace Under Pressure-Boatloads of It." nonfiction, Audrey Thomas McCluskey, 26.1 (Winter 2003): 103-5.
- "The End of School." nonfiction, Akhim Y. Cabey, 26.2 (Spring 2003): 404-13.
- "Entering Old Havana." photograph, John McCluskey, Jr., 26.1 (Winter 2003): 91.
- "Estuary: XX." poetry, José Luis Rivas, 26.4 (Fall 2003): 993.
- "Fakir Floats Above Street Level." poetry, Douglas Kearney, 26.2 (Spring 2003): 285.
- Family Portrait* (*Retrato de familia*). visual art, Manuel Velázquez, 26.4 (Fall 2003): 1143.
- Faria, Yara-Colette Lemke Muniz de. "'Germany's Brown Babies' Must be Helped! Will You?': U.S. Adoption Plans for Afro-German Children, 1950-1955," nonfiction, 26.2 (Spring 2003): 342-62.
- Faymonville, Carmen. "Black Germans and Transnational Identification," nonfiction, 26.2 (Spring 2003): 364-82.
- "Félix, the Boy." poetry, Camila Krauss, 26.4 (Fall 2003): 1007.
- Fematt, Miguel. "The Art of Veracruz," photograph, 26.4 (Fall 2003): 1041-42.
- Fernández, Ángel José. "Veracruzan Poets," nonfiction, 26.4 (Fall 2003): 1015-18.
- "Fighter Pilots Being Briefed Before Takeoff." photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 674-75.
- "Five Dreams of Offspring." poetry, Tracy K. Smith, 26.2 (Spring 2003): 438-40.
- "Flaying Dutchman: Masochism, Minstrelsy, and the Gender Politics of Amiri Baraka's *Dutchman*." nonfiction, Matthew Rebborn, 26.3 (Summer 2003): 796-812.
- "The Flesh and Blood Triangle in Paule Marshall's *The Fisher King*." review, Rosamond S. King, 26.2 (Spring 2003): 543-45.
- "For What the Land Tells: An Ecocritical Approach to Patrick Chamoiseau's *Chronicle of the Seven Sorrows*." nonfiction, Renée K Gossen, 26.1 (Winter 2003): 219-34.
- "Forty-First Lowry Field Technical School Squadron." photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 683.
- "Found Out." poetry, Charlotte Young, 26.2 (Spring 2003): 414.
- Fraiman, Susan. "Cuban Entries, May 12-20, 2001," nonfiction, 26.1 (Winter 2003): 67-72.
- "(The Frame)." poetry, Kevin Young, 26.3 (Summer 2003): 582-83.
- Francis, Viee. "Emmett, I Said Wait," poetry, 26.3 (Summer 2003): 630-34.
- "French . . . So to Speak." nonfiction, Gerald Williams, 26.1 (Winter 2003): 115-23.
- "Freudian Knot or Gordian Knot? The Contradictions of Racialized Masculinity in Chester Himes' *If He Hollers Let Him Go*." nonfiction, Christopher Breu, 26.3 (Summer 2003): 766-95.
- Gadsby, Meredith M. "A Review of *Chewed Water*," review, 26.3 (Summer 2003): 917-20.
- Gaines, Ernest J. "The Last Regionalist? An Interview with Ernest J. Gaines (with Rose Anne Brister)," interview, 26.3 (Summer 2003): 549-64.
- "(The Gamble)." poetry, Kevin Young, 26.3 (Summer 2003): 587-89.
- Garvey, Johanna X. K. "'The Place She Miss': Exile, Memory, and Resistance in Dionne Brand's Fiction," nonfiction, 26.2 (Spring 2003): 486-503.
- "Gen Eaker, Gen Davis, Truman Gibson." photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 684.
- "Germany's Brown Babies' Must be Helped! Will You?": U.S. Adoption Plans for Afro-German Children, 1950-1955." nonfiction, Yara-Colette Lemke Muniz de Faria, 26.2 (Spring 2003): 342-62.
- Giant Love* (*El gigante amoroso*). visual art, Manuel Velázquez, 26.4 (Fall 2003): 1142.
- "Give each day your best, and the best is bound to come back to you" (Howard Arthur Tibbs). photograph, 26.3 (Summer 2003): 670.
- "The Glass Eater." poetry, Daniel Wideman, 26.3 (Summer 2003): 729-30.
- Glave, Dianne D. "An Interview with Nalo Hopkinson," interview, 26.1 (Winter 2003): 146-59.
- Glave, Thomas. "Fire and Ink: Toward a Quest for Language, History, and Moral Imagination," nonfiction, 26.3 (Summer 2003): 614-21; "South Beach, 1992," fiction, 26.2 (Spring 2003): 417-30.
- Goertz, Karen K. "Showing Her Colors: An Afro-German Writes the Blues in Black and White," nonfiction, 26.2 (Spring 2003): 306-19.

---

---

CALLALOO

---

- Goldberg, Elizabeth Swanson. "Living the Legacy: Pain, Desire, and Narrative Time in Gayl Jones' *Corregidora*," nonfiction, 26.2 (Spring 2003): 446-72.
- González, Manuel. "The Art of Veracruz," photograph, 26.4 (Fall 2003): 1145-48.
- González, Silvia. "The Art of Veracruz," photograph, 26.4 (Fall 2003): 1037-40.
- Gossen, Renée K. "For What the Land Tells: An Ecocritical Approach to Patrick Chamoiseau's *Chronicle of the Seven Sorrows*," nonfiction, 26.1 (Winter 2003): 219-34.
- "(The Game)," poetry, Kevin Young, 26.3 (Summer 2003): 585-86.
- "Gran Teatro de La Habana, Home to the National Ballet and Opera," photograph, Charles H. Rowell, 26.1 (Winter 2003): 54.
- "Grease," poetry, Kamau Brathwaite, 26.3 (Summer 2003): 565-76.
- Griffin, Farah Jasmine. "Para Las Chicas Cuban-As," nonfiction, 26.1 (Winter 2003): 74-82.
- Griffonne* (excerpt). fiction, Nalo Hopkinson, 26.1 (Winter 2003): 170-181.
- "Grip," poetry, Jericho Brown, 26.3 (Summer 2003): 692.
- Hamer, Forrest. "A Review of Marilyn Nelson's *Carver: A Life in Poems*," review, 26.2 (Spring 2003): 538-40; "Letter from Cuba," poetry, 26.1 (Winter 2003): 84-85.
- Harris, Theodore A. "1994 The Cross, The Gun, Tires, Necklacing and Black People," photograph, 26.1 (Winter 2003): 132; "1995 Seize the Time," photograph, 26.1 (Winter 2003): 130; "1998 Collage Eulogy for James Byrd, Jr.," photograph, 26.1 (Winter 2003): 136; "1999 Betrayal," photograph, 26.1 (Winter 2003): 140; "1999 Collage Eulogy for Amadou Diallo," photograph, 26.1 (Winter 2003): 144; "1999 Resistance to Repression," photograph, 26.1 (Winter 2003): 134; "1999 We Wear Our Flesh Like Flames," photograph, 26.1 (Winter 2003): 142; "Diallo's Blues Are Our Blues," photograph, 26.1 (Winter 2003): 138.
- "Havana Jam." nonfiction, John McCluskey, Jr., 26.1 (Winter 2003): 92-96.
- Herbert, Lindsey. "Reasoning with Professor Robert A. Hill," interview, 26.3 (Summer 2003): 695-706.
- "High School: Loretto Academy," poetry, Angela Jackson, 26.1 (Winter 2003): 114.
- "Hildegard Sobotta, Munich, 1977," photograph, Nancy Rudolph, 26.2 (Spring 2003): 393.
- Hill, Robert A. "Reasoning with Professor Robert A. Hill (with Lindsey Herbert)," interview, 26.3 (Summer 2003): 695-706.
- "Homey" Bob Lawrence Warren, O., photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 677.
- "Hoops," poetry, Major Jackson, 26.2 (Spring 2003): 431-37.
- Hopkinson, Nalo. "A Conversation with Nalo Hopkinson (with Jené Watson-Aifah)," interview, 26.1 (Winter 2003): 160-69; *Griffonne* (excerpt), fiction, 26.1 (Winter 2003): 170-81; "An Interview with Nalo Hopkinson (with Dianne D. Glave)," interview, 26.1 (Winter 2003): 146-59.
- "Howard Arthur Tibbs, 1919-1986: A Tuskegee Airman's Story in Pictures," nonfiction, Mitchell Lerner, 26.3 (Summer 2003): 670-90.
- "I Got Somebody in Staunton," fiction, William Henry Lewis, 26.3 (Summer 2003): 595-606.
- "I need influence now . . ." photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 689.
- "I shall certainly be a happy man . . ." photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 690.
- "In Admiration of Edward Hopper," poetry, Camila Krauss, 26.4 (Fall 2003): 1011.
- "An Interview with José Luis Rivas," interview, Charles H. Rowell, 26.4 (Fall 2003): 975-77.
- "An Interview with Manuel Velázquez," interview, Charles H. Rowell, 26.4 (Fall 2003): 1025-30.
- "An Interview with Nalo Hopkinson," interview, Dianne D. Glave, 26.1 (Winter 2003): 146-59.
- "An Interview with Roberto Rodriguez," interview, Charles H. Rowell, 26.4 (Fall 2003): 1019-24.
- "The Illusions of Phallic Agency: *Invisible Man*, *Totem*, and *Taboo*, and the Santa Claus Surprise," nonfiction, Douglas Steward, 26.2 (Spring 2003): 522-35.
- "In Praise of the Young and Black," poetry, Sharai Strange, 26.2 (Spring 2003): 279-80.
- Jackson, Angela. "High School: Loretto Academy," poetry, 26.1 (Winter 2003): 114.
- Jackson, Major. "Hoops," poetry, 26.2 (Spring 2003): 431-37.
- Jonassaint, Jean. "Tragic Narratives: The Novels of Haitian Tradition," nonfiction, 26.1 (Winter 2003): 203-18.
- Jones, Gayl. "Stop Dat Moda: A Canvas of Colors or Elevating the Culture" (excerpt), nonfiction, 26.3 (Summer 2003): 720-28.
- Jones, Gayl and Lucille Jones. *The Storyteller's Art: A Literary Conversation* (excerpt), interview, 26.3 (Summer 2003): 709-19.
- Jones, Marcus D. "A Young Cuban Baseball Player," photograph, 26.1 (Winter 2003): 61; "Avenida de los Presidentes," photograph, 26.1 (Winter 2003): 112; "Callejón de Hamel," photograph, 26.1 (Winter 2003): 83; "Cathedral in Old Havana," photograph, 26.1 (Winter 2003): 73; "Casa de las Américas, La Habana, Cuba," photograph, 26.1 (Winter 2003): 48; "On the Patio at the UNEAC," photograph, 26.1 (Winter 2003): 90; "Refurbished 1950s American Cars Are Seen All Over Cuba," photograph, 26.1 (Winter 2003):

## CALLALOO

- 101; photograph, 26.4 (Fall 2003): vii–viii, 936, 978, 980.
- Kang, Nancy. "To Love and Be Loved: Considering Black Masculinity and the Misandric Impulse in Toni Morrison's *Beloved*," nonfiction, 26.3 (Summer 2003): 836–54.
- Kearney, Douglas. "Fakir Floats Above Street Level," poetry, 26.2 (Spring 2003): 285.
- Keeling, Kara. "A Review of *Returning the Gaze*," review, 26.3 (Summer 2003): 923–26.
- King, Rosamond S. "The Flesh and Blood Triangle in Paule Marshall's *The Fisher King*," review, 26.2 (Spring 2003): 543–45; "Word Plays Well with Others: Harryette Mullen's *Sleeping with the Dictionary*," review, 26.2 (Spring 2003): 536–38.
- Krauss, Camila. "Beatriz," poetry, 26.4 (Fall 2003): 1006; *The Consecration of the Spring* (excerpt), poetry, 26.4 (Fall 2003): 1010; "Félix, the Boy," poetry, 26.4 (Fall 2003): 1007; "In Admiration of Edward Hopper," poetry, 26.4 (Fall 2003): 1011; "In the Red Forest of Ten Acres," poetry, 26.4 (Fall 2003): 1008; "She Can Never Remember," poetry, 26.4 (Fall 2003): 1008.
- "Kum Buba Yali, Kum Buba Tambe, Ameen, Ameen: Did Some Flying Africans Bow to Allah?" nonfiction, Nada Elia, 26.1 (Winter 2003): 182–202.
- Lamm, Kimberly. "Visuality and Black Masculinity in Ralph Ellison's *Invisible Man* and Romare Bearden's Photomontages," nonfiction, 26.3 (Summer 2003): 813–35.
- "Landscape," poetry, Jorge Brash, 26.4 (Fall 2003): 987.
- "The Last Regionalist? An Interview with Ernest J. Gaines," interview, Rose Anne Brister, 26.3 (Summer 2003): 549–64.
- Latty, Yvonne. "Margie," fiction, 26.3 (Summer 2003): 622–28.
- Lazo, Norma. "The Taxidermist (The Father)," fiction, 26.4 (Fall 2003): 969–71.
- Lerner, Mitchell. "Howard Arthur Tibbs, 1919–1986: A Tuskegee Airman's Story in Pictures," nonfiction, 26.3 (Summer 2003): 670–90.
- "Letter from Cuba," poetry, Forrest Hamer, 26.1 (Winter 2003): 84–85.
- "Letter to Kermit from the Swamp," poetry, Jericho Brown, 26.3 (Summer 2003): 694.
- Lewis, William Henry. "I Got Somebody in Staunton," fiction, 26.3 (Summer 2003): 595–606.
- "Like Father," poetry, Jericho Brown, 26.3 (Summer 2003): 693.
- "Lipstick," poetry, Cheryl Boyce Taylor, 26.2 (Spring 2003): 416.
- "Lisa Hein at the orphanage near Munich, Toeing/Inn, Germany, 1950 (second from the right in the front row)," photograph, 26.2 (Spring 2003): 395.
- "Lisa Hein with her mother and sister, Spring 1949," photograph, 26.2 (Spring 2003): 396.
- "Living the Legacy: Pain, Desire, and Narrative Time in Gayl Jones' *Corregidora*," nonfiction,
- Elizabeth Swanson Goldberg, 26.2 (Spring 2003): 446–72.
- Lohier, Patrick. "Clay, 1932," fiction, 26.3 (Summer 2003): 662–69.
- "Magic of Objects," nonfiction, Fred Moten, 26.1 (Winter 2003): 109–11.
- "Margie," fiction, Yvonne Latty, 26.3 (Summer 2003): 622–28.
- McCluskey, Audrey Thomas. "Encountering Cuba: Grace Under Pressure—Boatloads of it," nonfiction, 26.1 (Winter 2003): 103–5.
- McCluskey, John, Jr. "During a Walk in Havana," photograph, 26.1 (Winter 2003): 97; "Entering Old Havana," photograph, 26.1 (Winter 2003): 91; "Havana Jam," nonfiction, 26.1 (Winter 2003): 92–96.
- "Melodramas of Beset Black Manhood? Meditations on African-American Masculinity as Scholarly Topos and Social Menace: An Introduction," nonfiction, Stephanie Brown and Keith Clark (ed.), 26.3 (Summer 2003): 732–37.
- "Melody Forensic," poetry, Kyle Dargan, 26.2 (Spring 2003): 402.
- "Milk con Leche," poetry, Thadious M. Davis, 26.1 (Winter 2003): 63.
- Miller, Monica L. "W.E.B. Du Bois and the Dandy as Diasporic Race Man," nonfiction, 26.3 (Summer 2003): 738–65.
- Minter, Marcia. "Abandoned Structure in La Vedado, a Residential Neighborhood of La Habana," photograph, 26.1 (Winter 2003): 86; "Another View of the Abandoned Structure in La Vedado," photograph, 26.1 (Winter 2003): 87; "Callaloo Band Left to Right: Joe LaRue Smith, Miguel Miranda López (Cuban), Salim Washington, Willie Thompson (Cuban)," photograph, 26.1 (Winter 2003): 107; "Old Habana Square," photograph, 26.1 (Winter 2003): 106; "Original Colonial Architecture of Old Habana," photograph, 26.1 (Winter 2003): 102; "Refurbished 1950s American Cars Are Seen All Over Cuba," photograph, 26.1 (Winter 2003): 98–99.
- Molina, Miguel. "October Week," poetry, 26.4 (Fall 2003): 1013–14.
- "Monticello," nonfiction, Vesper Osborne, 26.3 (Summer 2003): 590–92.
- Moten, Fred. "Magic of Objects," nonfiction, 26.1 (Winter 2003): 109–11; "Pinar de Río Province," photograph, 26.1 (Winter 2003): 108.
- Moving Water (Agua en movimiento)*, visual art, Roberto Rodríguez, 26.4 (Fall 2003): 1033.
- Mullen, Harryette. "El Malecón," poetry, 26.1 (Winter 2003): 88; "Drinking Mojitos in Cuba Libre," poetry, 26.1 (Winter 2003): 89.
- Murdoch, H. Adlai. "Rhys's Pieces: Unhomeliness as Arbiter of Caribbean Creolization," nonfiction, 26.1 (Winter 2003): 252–72.
- Neal, Mark Anthony. "A Review of *Black Gay Man: Essays*," review, 26.3 (Summer 2003): 906–8.

## CALLALOO

- "Newark Boy Assesses Tornado Damage, Weeks Removed." poetry, Kyle Dargan, 26.2 (Spring 2003): 401.
- "Night Letters." poetry, Tracy K. Smith, 26.2 (Spring 2003): 441-44.
- "Notes for a Feline Sonnet." poetry, Jorge Brash, 26.4 (Fall 2003): 988.
- "October Week." poetry, Miguel Molina, 26.4 (Fall 2003): 1013-14.
- "Old Fashioned Blues." poetry, Ramón Rodríguez, 26.4 (Fall 2003): 1002.
- "Old Habana Square." photograph, Marcia Minter, 26.1 (Winter 2003): 106.
- "On Seeing SYLVIA PLATH Written on a Wall." poetry, Sharan Strange, 26.2 (Spring 2003): 281-82.
- "On the Patio at the UNEAC." photograph, Marcus D. Jones, 26.1 (Winter 2003): 90.
- "Open." poetry, Jericho Brown, 26.3 (Summer 2003): 691.
- "Original Colonial Architecture of Old Habana." photograph, Marcia Minter, 26.1 (Winter 2003): 102.
- "Orion Responds." poetry, Malivel Beverido, 26.4 (Fall 2003): 991-92.
- Osborne, Vesper. "Monticello," nonfiction, 26.3 (Summer 2003): 590-92.
- "Others-from-Within from Without: Afro-German Subject Formation and the Challenge of a Counter-Discourse." nonfiction, Michelle M. Wright, 26.2 (Spring 2003): 296-305.
- "Othón, the Waiter Who Lost His Memory." fiction, Luis Arturo Ramos, 26.4 (Fall 2003): 954-61.
- "Our Flesh of Flames." poetry, Amiri Baraka and Theodore A. Harris, 26.1 (Winter 2003): 129-45.
- "Para Las Chicas Cubaneras." nonfiction, Farah Jasmine Griffin, 26.1 (Winter 2003): 74-82.
- "From Part-au-Prince to Montréal to Miami: Trans-American Nomads in Dany Laferrière's Migratory Texts." nonfiction, Jana Evans Braziel, 26.1 (Winter 2003): 235-51.
- "Perhaps To Be." poetry, Thadious M. Davis, 26.1 (Winter 2003): 62.
- "Pilot Leaving Ship After Mission." photograph, Howard Arthur Tibbs, (Summer 2003): 680.
- "Pinar de Río Province." photograph, Fred Moten, 26.1 (Winter 2003): 108.
- Pitol, Sergio. "Bukhara Nocturne," fiction, 26.4 (Fall 2003): 940-53.
- "Pittsburgh Memories." photograph, Romare Bearden, 26.3 (Summer 2003): 821.
- "The Place She Miss': Exile, Memory, and Resistance in Dionne Brand's Fiction." nonfiction, Johanna X. K. Garvey, 26.2 (Spring 2003): 486-503.
- Pope, Jacqueline. "A Review of Aimé Césaire's *Notebook of a Return to the Native Land*," review, 26.2 (Spring 2003): 540-41; "A Review of Quan Barry's *Asylum*," review, 26.2 (Spring 2003): 542.
- Portales, Marco. "Can the Supreme Court Constitutionally Uphold the Hopwood Opinion? Race, Color-blindness and Public Opinion before Bakke," nonfiction, 26.1 (Winter 2003): 26-46.
- "The 'Power' and 'Sequelae' of Audre Lorde's Syntactical Strategies." nonfiction, Lexi Rudnitsky, 26.2 (Spring 2003): 473-85.
- "Quotidian Adventure Serial Part Ten." poetry, Earl Coleman, 26.1 (Winter 2003): 128.
- Raboteau, Emily. "Respiration," fiction, 26.1 (Winter 2003): 23-25.
- "Ralph Stewart." photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 681.
- Ramos, Luis Arturo. "Othón, the Waiter Who Lost His Memory," fiction, 26.4 (Fall 2003): 954-61.
- "Rap Video: Chandelier ((World Premier))." poetry, Kyle Dargan, 26.2 (Spring 2003): 403.
- "Reading the Black German Experience: An Introduction." nonfiction, Tina M. Camp, 26.2 (Spring 2003): 288-94.
- "Reading the Black German Experience." special section, Tina Camp and Michelle Wright (ed.), 26.2 (Spring 2003): 287-400.
- "Reasoning with Professor Robert A. Hill." interview, Lindsey Herbert, 26.3 (Summer 2003): 695-706.
- Rebhorn, Matthew. "Flaying Dutchman: Masochism, Minstrelsy, and the Gender Politics of Amiri Baraka's *Dutchman*," nonfiction, 26.3 (Summer 2003): 796-812.
- "Red Landscape." poetry, Jorge Brash, 26.4 (Fall 2003): 981-82.
- "Refurbished 1950s American Cars Are Seen All Over Cuba." photograph, Marcus D. Jones, Marcia Minter and Charles H. Rowell, 26.1 (Winter 2003): 98-101.
- "Respiration." fiction, Emily Raboteau, 26.1 (Winter 2003): 23-25.
- "Revelation." poetry, Chris Abani, 26.3 (Summer 2003): 707.
- "Review of Aimé Césaire's *Notebook of a Return to the Native Land*." review, Jacqueline Pope, 26.2 (Spring 2003): 540-41.
- "Review of *At the Full and Change of the Moon*." review, Salamishah Tillet, 26.3 (Summer 2003): 913-17.
- "Review of *Black Gay Man: Essays*." review, Mark Anthony Neal, 26.3 (Summer 2003): 906-8.
- "Review of *Cheated Water*." review, Meredith M. Gadsby, 26.3 (Summer 2003): 917-20.
- "Review of *Gay Rebel of the Harlem Renaissance: Selections from the Work of Richard Bruce Nugent*." review, Mason Stokes, 26.3 (Summer 2003): 908-13.
- "Review of *Impossible Witness*." review, Sandra Zagarell, 26.3 (Summer 2003): 920-23.

---

---

## CALLALOO

---

---

- "Review of Marilyn Nelson's *Carver: A Life in Poems.*" review, Forrest Hamer, 26.2 (Spring 2003): 538–40.
- "Review of Quan Barry's *Asylum.*" review, Jacqueline Pope, 26.2 (Spring 2003): 542.
- "Review of *Remembering Jim Crow.*" review, Anushya Sivanarayanan, 26.3 (Summer 2003): 901–6.
- "Review of *Returning the Gaze.*" review, Kara Keeling, 26.3 (Summer 2003): 923–26.
- "Rhys's Pieces: Unhomeliness as Arbiter of Caribbean Creolization." nonfiction, H. Adlai Murdoch, 26.1 (Winter 2003): 252–72.
- Richards, Deborah. "Wan," poetry, 26.1 (Winter 2003): 1–3; "C'est l'amour: That's Love," poetry, 26.1 (Winter 2003): 4–22.
- Rivas, José Luis. "Estuary: XX," poetry, 26.4 (Fall 2003): 993; "An Interview with José Luis Rivas (with Charles H. Rowell)," interview, 26.4 (Fall 2003): 975–77; "River: XI," poetry, 26.4 (Fall 2003): 997; "XLVI," poetry, 26.4 (Fall 2003): 998–1001; "XXVII," poetry, 26.4 (Fall 2003): 994–95; "XXXI," poetry, 26.4 (Fall 2003): 996.
- "River: XI," poetry, José Luis Rivas, 26.4 (Fall 2003): 997.
- Rodríguez, Ramón. "Card Set," poetry, 26.4 (Fall 2003): 1003–5; "Old Fashioned Blues," poetry, 26.4 (Fall 2003): 1002.
- Rodríguez, Roberto. *Construction (Construcción)*, visual art, 26.4 (Fall 2003): 1035; "An Interview with Roberto Rodríguez (with Charles H. Rowell)," interview, 26.4 (Fall 2003): 1019–24; *Moving Water (Agua en Movimiento)*, visual art, 26.4 (Fall 2003): 1033; *Sprouts of Autumn (Espigas de otoño)*, visual art, 26.4 (Fall 2003): 1036; *Still Life (Bodegón)*, visual art, 26.4 (Fall 2003): 1034.
- Rowell, Charles H. "Carrying African in Their Bodies: Introductory Notes from the Editor," nonfiction, 26.1 (Winter 2003): 49–60; "The Cultural Jewel of Mexico: The Editor's Introductory Notes," nonfiction, 26.4 (Fall 2003): v–viii; "An Interview with José Luis Rivas," interview, 26.4 (Fall 2003): 975–77; "An Interview with Manuel Velázquez," interview, 26.4 (Fall 2003): 1025–30; "An Interview with Roberto Rodríguez," interview, 26.4 (Fall 2003): 1019–24; "Gran Teatro de La Habana, Home to the National Ballet and Opera," photograph, 26.1 (Winter 2003): 54; "Refurbished 1950s American Cars Are Seen All Over Cuba," photograph, 26.1 (Winter 2003): 100; "Stilt Dancers Performing in Front of a Cathedral in Old Havana," photograph, 26.1 (Winter 2003): 52; "The Dome of Cuba's Capitol Building, Capitolio," photograph, 26.1 (Winter 2003): 50.
- Rudnitsky, Lexi. "The 'Power' and 'Sequelae' of Audre Lorde's Syntactical Strategies," nonfiction, 26.2 (Spring 2003): 473–85.
- Rudolph, Nancy. "Alice and Peter Braun, Munich, 1977," photograph, 26.2 (Spring 2003): 390; "Alice Braun, next to a furrier's showcase, featuring a picture of Lena Horne with a fox boa Munich, 1977," photograph, 26.2 (Spring 2003): 392; "Alice Braun, with the Pomodoro sculpture in a museum in Munich, 1997," photograph, 26.2 (Spring 2003): 391; "Alfonso Peebles and Lisa Hein Peebles (now Lisa Hein Dixon) 1977," photograph, 26.2 (Spring 2003): 394; "Black German Children: A Photography Portfolio," nonfiction, 26.2 (Spring 2003): 383–400; "Columbia, South Carolina," photograph, 26.2 (Spring 2003): 397; "Hildegard Sobotta, Munich, 1977," photograph, 26.2 (Spring 2003): 393; "The Weiler Children, Munich 1977," photograph, 26.2 (Spring 2003): 399; "The Weiler Family, Munich, 1977," photograph, 26.2 (Spring 2003): 398; "The Weilers, Munich, 1977," photograph, 26.2 (Spring 2003): 400.
- "Saint on the Southbound S2, or Ode to a Bus Driver," poetry, Sharan Strange, 26.2 (Spring 2003): 283–84.
- Sharpe, Jenny. "Dub and Difference: A Conversation with Jean 'Binta' Breeze," interview, 26.3 (Summer 2003): 607–13.
- "Showing Her Colors: An Afro-German Writes the Blues in Black and White," nonfiction, Karen K. Goertz, 26.2 (Spring 2003): 306–19.
- Sivanarayanan, Anushya. "A Review of *Remembering Jim Crow.*" review, 26.3 (Summer 2003): 901–6.
- Smith, Tracy K. "Five Dreams of Offspring," poetry, 26.2 (Spring 2003): 438–40; "Night Letters," poetry, 26.2 (Spring 2003): 441–44; "Wintering," poetry, 26.2 (Spring 2003): 445.
- "Sorceress," poetry, Malivel Beverido, 26.4 (Fall 2003): 989–90.
- "South Beach, 1992," fiction, Thomas Glave, 26.2 (Spring 2003): 417–30.
- "(Speakeasy)," poetry, Kevin Young, 26.3 (Summer 2003): 577–79.
- "Spiritual," poetry, Eleanor Stanford, 26.1 (Winter 2003): 125–27.
- "Spring Way," photograph, Romare Bearden, 26.3 (Summer 2003): 827.
- Sprouts of Autumn (Espigas de otoño)*, visual art, Roberto Rodríguez, 26.4 (Fall 2003): 1036.
- Stanford, Eleanor. "Spiritual," poetry, 26.1 (Winter 2003): 125–27.
- Steward, Douglas. "The Illusions of Phallic Agency: *Invisible Man, Totem, and Taboo*, and the Santa Claus Surprise," nonfiction, 26.2 (Spring 2003): 522–35.
- Still Life (Bodegón)*, visual art, Roberto Rodríguez, 26.4 (Fall 2003): 1034.
- "(Stills)," poetry, Kevin Young, 26.3 (Summer 2003): 584.
- "Stilt Dancers Performing in Front of a Cathedral in Old Havana," photograph, Charles H. Rowell, 26.1 (Winter 2003): 52.

---

---

## CALLALOO

---

- Stokes, Mason. "A Review of *Gay Rebel of the Harlem Renaissance: Selections from the Work of Richard Bruce Nugent*," review, 26.3 (Summer 2003): 908–13.
- "Stop Dat Moda: A Canvas of Colors or Elevating the Culture" (excerpt), nonfiction, Gayl Jones, 26.3 (Summer 2003): 720–28.
- The Storyteller's Art: A Literary Conversation* (excerpt), interview, Lucille Jones and Gayl Jones, 26.3 (Summer 2003): 709–19.
- "Strange Fruit," poetry, Chris Abani, 26.3 (Summer 2003): 708.
- Strange, Sharan. "In Praise of the Young and Black," poetry, 26.2 (Spring 2003): 279–80; "On Seeing SYLVIA PLATH Written on a Wall," poetry, 26.2 (Spring 2003): 281–82; "Saint on the Southbound S2, or Ode to a Bus Driver," poetry, 26.2 (Spring 2003): 283–84.
- "The Street (1964)," photograph, Romare Bearden, 26.3 (Summer 2003): 825.
- "The Sublime," poetry, Anthony Butts, 26.3 (Summer 2003): 593.
- Taylor, Cheryl Boyce. "Lipstick," poetry, 26.2 (Spring 2003): 416.
- "The Taxidermist (The Father)," fiction, Norma Lazo, 26.4 (Fall 2003): 969–71.
- Tettenborn, Éva. "Will the Big Boys Finally Love You": The Impossibility of Black Male Homoerotic Desire and the Taboo of Homosexual Solidarity in Thomas Glave's 'Whose Song?'" nonfiction, 26.3 (Summer 2003): 855–66.
- "Tennis Match," poetry, Curtis Crisler, 26.3 (Summer 2003): 629.
- Tibbs, Howard Arthur. "Armament Men at Work," photograph, 26.3 (Summer 2003): 678–79; "Bill Stevens, Welter Weight Strongman, Phila., PA—619<sup>th</sup> Bomb Sqd," photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 685; "The Brown Bomber' Godman Fld,' 45," photograph, 26.3 (Summer 2003): 686; "Commanding Officer '99<sup>th</sup> Maj. William Campbell," photograph, 26.3 (Summer 2003): 676; "Fighter Pilots Being Briefed Before Take-off," photograph, 26.3 (Summer 2003): 674–75; "Forty-First Lowry Field Technical School Squadron," photograph, 26.3 (Summer 2003): 683; "Gen Eaker, Gen Davis, Truman Gibson," photograph, 26.3 (Summer 2003): 684; "Homey' Bob Lawrence Warren, O.," photograph, 26.3 (Summer 2003): 677; "I need influence now . . .," photograph, 26.3 (Summer 2003): 689; "I shall certainly be a happy man. . . .," photograph, 26.3 (Summer 2003): 690; "Pilot Leaving Ship After Mission," photograph, (Summer 2003): 680; "Ralph Stewart," photograph, 26.3 (Summer 2003): 681; "Untitled," photograph, 26.3 (Summer 2003): 687; "What A Gal! (Ella Fitzgerald)," photograph, 26.3 (Summer 2003): 682; "You Mother, nor I, nor my children . . .," photograph, 26.3 (Summer 2003): 688.
- Tillet, Salamishah. "A Review of *At the Full and Change of the Moon*," review, 26.3 (Summer 2003): 913–17.
- "To Love and Be Loved: Considering Black Masculinity and the Misandric Impulse in Toni Morrison's *Beloved*," nonfiction, Nancy Kang, 26.3 (Summer 2003): 836–54.
- "Trans-American Constructions of Black Masculinity: Dany Laferrière, *le Nègre* and the Late Capitalist American Racial machine-désirante," nonfiction, Jana Evans Braziel, 26.3 (Summer 2003): 867–900.
- "Tragic Narratives: The Novels of Haitian Tradition," nonfiction, Jean Jonassaint, 26.1 (Winter 2003): 203–18.
- "Trees," poetry, Jorge Brash, 26.4 (Fall 2003): 985–86.
- "Untitled," photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 687.
- Velasco, Magali. "You Are Here," fiction, 26.4 (Fall 2003): 972–74.
- Velázquez, Manuel. *Devastation (Devastado)*, visual art, 26.4 (Fall 2003): 1144; "An Interview with Manuel Velázquez (with Charles H. Rowell)," interview, 26.4 (Fall 2003): 1025–30; *Giant Love (El gigante amoroso)*, visual art, 26.4 (Fall 2003): 1142; *Entre amigos*, visual art, 26.4 (Fall 2003): 1141; *Family Portrait (Retrato de familia)*, visual art, 26.4 (Fall 2003): 1143.
- "Veracruz Poets," nonfiction, Ángel José Fernández, 26.4 (Fall 2003): 1015–18.
- "Veracruz: Short Stories," nonfiction, José Pablo Villalobos, 26.4 (Fall 2003): 937–39.
- Villalobos, José Pablo. "Veracruz: Short Stories," nonfiction, 26.4 (Fall 2003): 937–39.
- "Visuality and Black Masculinity in Ralph Ellison's *Invisible Man* and Romare Bearden's Photomontages," nonfiction, Kimberly Lamm, 26.3 (Summer 2003): 813–35.
- "Votive Candles," poetry, Nick Carbó, 26.1 (Winter 2003): 113.
- "Waking Cain: The Poetics of Integration in Charles Johnson's *Dreamer*," nonfiction, John Whalen-Bridge, 26.2 (Spring 2003): 504–21.
- "Wan," poetry, Deborah Richards, 26.1 (Winter 2003): 1–3.
- Watson-Aifah, Jené. "A Conversation with Nalo Hopkinson," interview, 26.1 (Winter 2003): 160–69.
- "W.E.B. Du Bois and the Dandy as Diasporic Race Man," nonfiction, Monica L. Miller, 26.3 (Summer 2003): 738–65.
- "The Weiler Children, Munich 1977," photograph, Nancy Rudolph, 26.2 (Spring 2003): 399.
- "The Weiler Family, Munich, 1977," photograph, Nancy Rudolph, 26.2 (Spring 2003): 398.
- "The Weilers, Munich, 1977," photograph, Nancy Rudolph, 26.2 (Spring 2003): 400.
- Whalen-Bridge, John. "Waking Cain: The Poetics of Integration in Charles Johnson's *Dreamer*," nonfiction, 26.2 (Spring 2003): 504–21.

---

---

## CALLALOO

---

---

- "What A Gal! (Ella Fitzgerald)," photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 682.
- "What Saves Us: An Interview with Wanda Coleman," interview, Priscilla Ann Brown, 26.3 (Summer 2003): 635–61.
- Wideman, Daniel. "The Glass Eater," poetry, 26.3 (Summer 2003): 729–30.
- "Wilderness," poetry, Anthony Butts, 26.3 (Summer 2003): 594.
- "Will the Big Boys Finally Love You": The Impossibility of Black Male Homoerotic Desire and the Taboo of Homosexual Solidarity in Thomas Glave's "Whose Song?" nonfiction, Éva Tettenborn, 26.3 (Summer 2003): 855–66.
- Williams, Gerald. "French . . . So to Speak," nonfiction, 26.1 (Winter 2003): 115–23.
- "Wintering," poetry, Tracy K. Smith, 26.2 (Spring 2003): 445.
- "Women's Work / El Trabajo De La Mujer," poetry, Thadious M. Davis, 26.1 (Winter 2003): 65–66.
- "Word Plays Well with Others": Harryette Mullen's *Sleeping with the Dictionary*, review, Rosamond S. King, 26.2 (Spring 2003): 536–38.
- Wright, Michelle M. "Others-from-Within from Without: Afro-German Subject Formation and the Challenge of a Counter-Discourse," non-fiction, 26.2 (Spring 2003): 296–305.
- "XLVI," poetry, José Luis Rivas, 26.4 (Fall 2003): 998–1001.
- "XXVII," poetry, José Luis Rivas, 26.4 (Fall 2003): 994–95.
- "XXXI," poetry, José Luis Rivas, 26.4 (Fall 2003): 996.
- "You Are Here," fiction, Magali Velasco, 26.4 (Fall 2003): 972–74.
- "You Mother, nor I, nor my children. . ." photograph, Howard Arthur Tibbs, 26.3 (Summer 2003): 688.
- "You Were a Better Liar in Paris," fiction, Rafael Antúnez, 26.4 (Fall 2003): 962–68.
- Young, Charlotte. "Above," poetry, 26.2 (Spring 2003): 415; "Found Out," poetry, 26.2 (Spring 2003): 414.
- "A Young Cuban Baseball Player," photograph, Marcus D. Jones, 26.1 (Winter 2003): 61.
- Young, Kevin. "(The Chanteuse)," poetry, 26.3 (Summer 2003): 580–81; "(The Frame)," poetry, 26.3 (Summer 2003): 582–83; "(The Gamble)," poetry, 26.3 (Summer 2003): 587–89; "(The Game)," poetry, 26.3 (Summer 2003): 585–86; "(Speakeasy)," poetry, 26.3 (Summer 2003): 577–79; "(Stills)," poetry, 26.3 (Summer 2003): 584.
- Zagarell, Sandra. "A Review of *Impossible Witness*," review, 26.3 (Summer 2003): 920–23.

---

---

## EL ÍNDICE DEL AUTOR Y EL TÍTULO A CALLALOO VOLUMEN 26, NÚMERO 4 (El Número Entero 97)

Compilado por Chassati Thiele

- "Admiración de Edward Hopper." poesía, Camila Krauss, 26.4 (Otoño 2003): 1118.  
*Aguas en movimiento.* arte visual, Roberto Rodríguez, 26.4 (Otoño 2003): 1033.  
Antúnez, Rafael. "Mentía usted mejor en París," ficción, 26.4 (Otoño 2003): 1069-75.  
"Apuntes de un soneto felino." poesía, Jorge Brash, 26.4 (Otoño 2003): 1095.  
"Árboles." poesía, Jorge Brash, 26.4 (Otoño 2003): 1092-93.  
"Beatriz." poesía, Camila Krauss, 26.4 (Otoño 2003): 1113.  
Beverido, Maliyel. "La hechicera," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1096-97; "Oríón responde," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1098-99.  
*Bodegón.* arte visual, Roberto Rodríguez, 26.4 (Otoño 2003): 1034.  
Brash, Jorge. "Apuntes de un soneto felino," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1095; "Árboles," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1092-93; "Eras de olvido," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1090-91; "Paisaje," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1094; "Paisaje rojo," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1087-89.  
*La consagración de la primavera* (extracto). poesía, Camila Krauss, 26.4 (Otoño 2003): 1117.  
*Construcción.* arte visual, Roberto Rodríguez, 26.4 (Otoño 2003): 1033.  
*Devastado.* arte visual, Manuel Velázquez, 26.4 (Otoño 2003): 1049.  
*Entre amigos.* arte visual, Manuel Velázquez, 26.4 (Otoño 2003): 1141.  
*El gigante amoroso.* arte visual, Manuel Velázquez, 26.4 (Otoño 2003): 1142.  
"En el bosque rojo de diez acres." poesía, Camila Krauss, 26.4 (Otoño 2003): 1115.  
*Espigas de otoño.* arte visual, Roberto Rodríguez, 26.4 (Otoño 2003): 1036.  
"Estuario: XX." poesía, José Luis Rivas, 26.4 (Otoño 2003): 1100.  
"Félix, el niño." poesía, Camila Krauss, 26.4 (Otoño 2003): 1114.  
Fematt, Miguel. "Arte de Veracruz," fotografía, 26.4 (Otoño 2003): 1149-50.  
Fernández, Ángel José. "Poetas veracruzanos," ensayo, 26.4 (Otoño 2003): 1121-24.  
González, Manuel. "Arte de Veracruz," fotografía, 26.4 (Otoño 2003): 1145-48.  
González, Silvia. "Arte de Veracruz," fotografía, 26.4 (Otoño 2003): 1037-40.  
"La hechicera." poesía, Maliyel Beverido, 26.4 (Otoño 2003): 1096-97.  
Jones, Marcus D. fotografía, 26.4 (Otoño 2003): vii-viii, 1044, 1086, 1138.  
"La joya cultural de México: nota introductiva del editor," ensayo, Marco Portales, trans., 26.4 (Otoño 2003): v-viii.  
"Juego de cartas." poesía, Ramón Rodríguez, 26.4 (Otoño 2003): 1110-12.  
Krauss, Camila. "Admiración de Edward Hopper," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1118; "Beatriz," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1113; *La consagración de la primavera* (extracto), poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1117; "En el bosque rojo de diez acres," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1115; "Félix, el niño," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1114; "Olvidadiza," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1116.  
Lazo, Norma. "El taxidermista (El padre)," ficción, 26.4 (Otoño 2003): 1076-78.  
"Mentía usted mejor en París." ficción, Rafael Antúnez, 26.4 (Otoño 2003): 1069-75.  
Molina, Miguel. "Semana de octubre," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1119.  
"Nocturno de bujara." ficción, Sergio Pitol, 26.4 (Otoño 2003): 1048-61.  
"Old Fashioned Blues." poesía, Ramón Rodríguez, 26.4 (Otoño 2003): 1109.  
"Olvidadiza," poesía, Camila Krauss, 26.4 (Otoño 2003): 1116.  
"Oríón responde." poesía, Maliyel Beverido, 26.4 (Otoño 2003): 1098-99.  
"Othón, el camarero que perdió su memoria." ficción, Luis Arturo Ramos, 26.4 (Otoño 2003): 1062-68.  
"Paisaje." poesía, Jorge Brash, 26.4 (Otoño 2003): 1094.  
"Paisaje rojo." poesía, Jorge Brash, 26.4 (Otoño 2003): 1087-89.

---

---

## CALLALOO

---

---

- Pitol, Sergio. "Nocturno de bujara," ficción, 26.4 (Otoño 2003): 1048-61.
- "Poetas Veracruzanos." ensayo, Ángel José Fernández, 26.4 (Otoño 2003): 1121-24.
- Portales, Marco, trans. "La joya cultural de México: nota introductiva del editor," ensayo, 26.4 (Otoño 2003): v-viii.
- Ramos, Luis Arturo. "Othón, el camarero que perdió su memoria," ficción, 26.4 (Otoño 2003): 1062-68.
- Retrato de familia*, arte visual, Manuel Velázquez, 26.4 (Otoño 2003): 1143.
- "Río: XI." poesía, José Luis Rivas, 26.4 (Otoño 2003): 1104.
- Rivas, José Luis. "Estuario: XX," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1100; "de una entrevista con José Luis Rivas (con Charles H. Rowell)," entrevista, 26.4 (Otoño 2003): 975-77; "Río: XI," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1104; "XLVI," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1105-8; "XLVI," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 998-1001; "XXVII," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1101-2; "XXVII," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 994-95; "XXXI," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1103; "XXXI," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 996.
- Rodríguez, Ramón. "Juego de cartas," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1110-12; "Old Fashioned Blues," poesía, 26.4 (Otoño 2003): 1109.
- Rodríguez, Roberto. *Construcción*, arte visual, 26.4 (Otoño 2003): 1035; "de una entrevista con Roberto Rodríguez (con Charles H. Rowell)," entrevista, 26.4 (Otoño 2003): 1019-24; *Agua en movimiento*, arte visual, 26.4 (Otoño 2003): 1033; *Espigas de otoño*, arte visual, 26.4 (Otoño 2003): 1036; *Bogedón*, arte visual, 26.4 (Otoño 2003): 1034.
- Rowell, Charles H. "de una entrevista con José Luis Rivas," entrevista, 26.4 (Otoño 2003): 1082-84; "de una entrevista con Manuel Velázquez," entrevista, 26.4 (Otoño 2003): 1131-37; "de una entrevista con Roberto Rodríguez," entrevista, 26.4 (Otoño 2003): 1125-30.
- "Semana de octubre." poesía, Miguel Molina, 26.4 (Otoño 2003): 1119.
- "El taxidermista (El padre)." ficción, Norma Lazo, 26.4 (Otoño 2003): 1076-78.
- "Usted está aquí." ficción, Magali Velasco, 26.4 (Otoño 2003): 1079.
- Velasco, Magali. "Usted está aquí," ficción, 26.4 (Otoño 2003): 1079.
- Velázquez, Manuel. *Devastado*, arte visual, 26.4 (Otoño 2003): 1144; *El gigante amoroso*, arte visual, 26.4 (Otoño 2003): 1142; *Entre amigos*, arte visual, 26.4 (Otoño 2003): 1141; "de una entrevista con Manuel Velázquez (con Charles H. Rowell)," entrevista, 26.4 (Otoño 2003): 1025-30; *Retrato de familia*, arte visual, 26.4 (Otoño 2003): 1143.
- "Veracruz: cuentos." ensayo, José Pablo Villalobos, 26.4 (Otoño 2003): 1045-47.
- Villalobos, José Pablo. "Veracruz: cuentos," ensayo, 26.4 (Otoño 2003): 1045-47.
- "XLVI." poesía, José Luis Rivas, 26.4 (Otoño 2003): 1105-8.
- "XXVII." poesía, José Luis Rivas, 26.4 (Otoño 2003): 1101-2.
- "XXXI." poesía, José Luis Rivas, 26.4 (Otoño 2003): 1103.